

# LA CENSURA

Semanario Literario, Comercial, Social y Defensor de los Intereses Generales del Departamento General López.

CORREO ARGENTINO  
FRANQUEO A PAGAR CUENTA  
TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN

Dirección, Redacción y Administración: SAN MARTIN 221 — Telefono: C. A. 1065

Director: VICENTE BETES

Año VIII

Venado Tuerto, Viernes 9 de Junio de 1933.

Aparece los Viernes - N.º 371

## ECOS DE LOS FESTEJOS DEL CINCUENTENARIO

Los juegos florales y la exposición fueron los números más llamativos de esta fiesta local

Huéspedes oficiales - Discursos - Observaciones varias

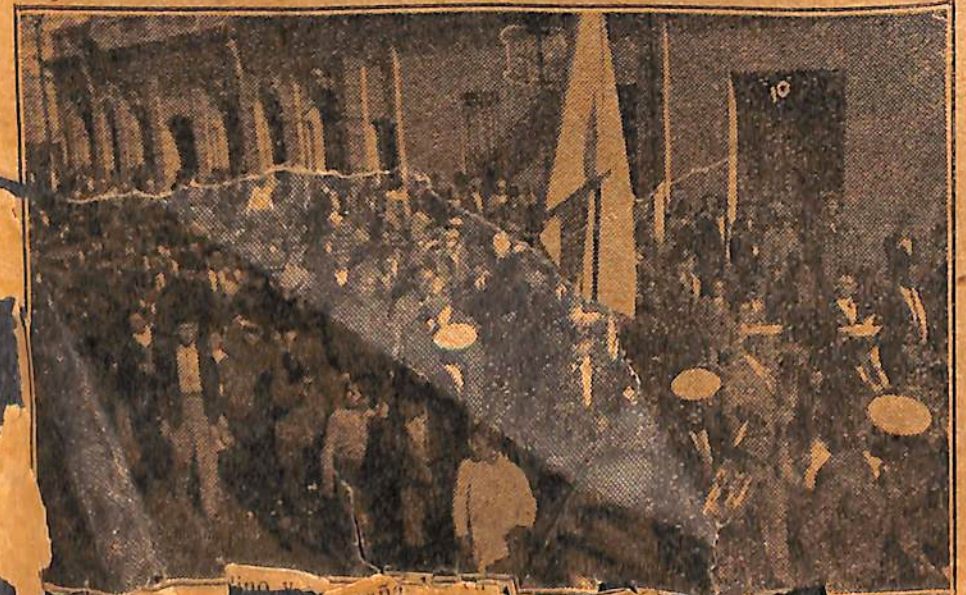
Desde el Jueves de la semana pasada quedaron virtualmente iniciados los festejos, que con motivo del cincuentenario se habían organizado.

La llegada de Monseñor Fasolino, Obispo Diocesano de Santa Fe, al que acompañaba el Inspector de Párroquias de la Provincia, Presbítero José T. Maxwell, arribando a esta en el tren de las 12.55, constituyó la apertura del programa de festejos oficiales.

Un gentío inmenso se había congregado en los andenes de la estación, para recibir a los ilustres visi-

tantes, organizándose una manifestación, que tomando por la calle Juan B. Justo dobló por Rivadavia para seguir por San Martín hasta la Iglesia, siendo esta encabezada por el señor Obispo.

Dá cuenta de la significación numérica y calificada de esta manifestación, la nota gráfica que acompañamos, tomada en el centro del pueblo, la que es doblemente meritoria, por tratarse de un día de trabajo, en que infinidad de vecinos no pudieron asistir por sus ocupaciones.



... de las altas Autoridades Provinciales

El Viernes 2 en el tren de las 12.55 llegaron las principales autoridades de la Provincia, las que eran esperadas por una gran cantidad de personas, las que pasaron a formar la nutrida manifestación que acompañó a los distinguidos visitantes hasta la casa comunal, en la que se labró el acta de la fundación de Venado Tuerto, la que fué protocolizada por el escribano señor Ignacio Zurita.

Monumento Recordatorio

llamaron poderosamente la atención de los visitantes.

Hicieron uso de la palabra en este momento el Ministro de Instrucción Pública y Fomento Dr. De la Vega y el Ingeniero Segundo Vallejo.

### En la nueva Usina

A las 18 horas, quedó inaugurada la nueva Usina, a cuyo acto asistió el Gobernador, el que diciendo "hágase la luz" abrió la llave que llevó un débil fluido líquido a los faroles de las calles.

Hicieron uso de la palabra en esta ocasión los señores Patricio J. Boyle, Emilio Vallejo e Ingeniero Al-

oficial del Gobierno de Santa Fé, cuyos integrantes acompañaban a sus respectivas esposas.

La apertura de este acto, fué el Himno Nacional ejecutado por la orquesta del Conservatorio Santa Cecilia. Cantóse ha continuación el Himno Oficial a Venado Tuerto, estando esto a cargo de un coro de 48 señoritas y jóvenes.

### Los Discursos:

El Dr. Fortunato Garigiola, dió lectura a un brillante discurso, cuya parte literaria y el fondo eran insuperables, no habiendo estado el orador a la altura de aquellas condiciones, pues, aunque llamativamente empolvado y perfectamente depiladas las cejas, le faltaba alma y mímica, para comunicar el espíritu del discurso a los oyentes.

También hizo uso de la palabra el señor Patricio Boyle, el que jamás estuvo tan tímido en la tribuna como esa noche, dejando una impresión sobre la que no hay dos opiniones divergentes, estando contestes casi todo, en la explicación siguiente. "Esbozo divertido a lo rico" - "Borracho a lo pobre" la que resulta muy lógica, si se tiene en cuenta que no es un hombre habituado a tomar ese día lo había hecho satisfaciendo los invites.

El Ingeniero Vallejo pronunció otro discurso de calidad superior al del Dr. Garigiola, en las condiciones de orador, y por tanto con mejor brillo y acierto, que el auditorio que no se dejó impresionar por las palabras, solo le dió aplausos cuando cambro al Sr. Estrugamou y a la terminación de los primeros al nombrado fundador, los últimos agradeciendo la continuación, pues, este fué un día de elogio.

El público desafortunadamente no es posible apreciar este orador y entendiéndose era un discurso equivocado, al decir lo que había tenido el auditorio. Lo segundo era un caso de venta que el pu-

### La Reina

Resultó elegida la señorita L. entrando por el Teatro, acompañada de honor, entre pasillo del centro, entrando la pañadora por su coronamiento en todo

en el que una vez más evidenció las condiciones en que descansan su fama y su gloria.

### Final

Terminó esta fiesta, cuyo recuerdo a de quedar grabado en forma impercedera en la mente de los que tuvieron ocasión de presenciarla, saliendo la reina del brazo del poeta laureado señor Orozco, seguida la pareja de la misma corte de honor que asistió a la elegida durante el desarrollo de la función.

### Los banquetes

La noche del Viernes se sirvió un banquete de camaradería política al Gobernador en el Hotel San Martín, el que se vió bastante concurrido.

El Viernes a mediodía, se sirvió otro de carácter popular, en el Cine Centenario, con buena concurrencia de comensales.

Ocupaban la cabecera de la mesa entre otros los Drs. Molinas y Chapiuis, los que pronunciaron discursos redactados de exprofeso defendiendo los «grandes beneficios» que estamos gozando de la Constitución del 21.

Por la noche se sirvió otro banquete en el Hotel Londres, siendo este el de gala, al que asistieron en pleno los representantes del Gobierno de Santa Fe y numerosos invitados.

### Los bailes

Las reuniones danzantes realizadas en el Club Social y en el Cine Ideal, se vieron coronadas por un éxito completo. Elegantes damas lujosamente ataviadas estrenaban trajes de última moda.

Por el tren de la 1.20 horas del Domingo ausentóse S. E. el Gobernador y comitiva oficial.

## Don EDUARDO CASEY



Fundador de Venado Tuerto, otros de los tantos olvidados en el libro comercial del señor Huhn.

Si el señor Casey hubiese dejado fortuna o viviese siendo adinerado, varias páginas de ese libro estarían dedicadas a él. Pero no importa, en el pecado lleva la penitencia la felonía de ese historiador, que alteró hechos históricos en forma miserable, y así es como vemos que se queda con los libros, de los que pensaban lucrar desmesuradamente con los precios exorbitantes

bituado a tomar ese día lo había hecho satisfactorio. Invites. El Ingeniero Valero pronunció otro discurso de calidad al igual que el del Dr. Garigiola, con condiciones de orador, y por lo tanto con mejor brillo y acierto que el auditorio que no se dejó impresionar por las palabras, solo le dio aplausos cuando terminó al Sr. Estrugamou y a la terminación de los primeros al nombrado fundador los últimos agradeciendo la continuación, pues, este fue el primer día de cuando se celebró el...



Fundador de Venado Tuerto, otros de los tantos olvidados en el libro comercial del señor Huhn. Si el señor Casey hubiese dejado fortuna o viviese siendo adinerado, varias páginas de ese libro estarían dedicadas a él. Pero no importa, en el pecado lleva la penitencia la felonía de ese historiador, que alteró hechos históricos en forma miserable, y así es como vemos que se queda con los libros, de los que pensaban lucrar desmesuradamente con los precios exorbitantes que les puso.

**Las altas Autoridades Provinciales**

El Viernes 2 en el tren de las 12.55 llegaron las principales autoridades de la Provincia, las que eran esperadas por una gran cantidad de pueblo, no bajando esta de 3.000 personas, las que pasaron a formar la nutrida manifestación que acompañó a los distinguidos visitantes hasta la casa comunal, en la que se labró el acta de la fundación de Venado Tuerto, la que fué protocolizada por el escribano señor Ignacio Zurita.

**Monumento Recordatorio**

Momentos después, la comitiva oficial en la que formaban aparte de las autoridades comunales y policiales que habían recibido en la estación y cambiando los saludos de cortesía en estos casos, con los componentes de la misión integrada por las autoridades Provinciales, en la que formaban el Dr. Joaquín Argonz, Delegado del Gobierno Nacional, S. E. el señor Gobernador Dr. Luciano Molinas.

Los Ministros de Hacienda, de Instrucción Pública y Fomento, y de Gobierno, Intendente y Jefe de Policía de la ciudad Rosario y el de igual categoría a este último de nuestro Departamento, se dirigió a la plaza San Martín, asistiendo así al acto de la colocación de la piedra fundamental, del monumento que se ha de erigir perpetuando el recuerdo de los fundadores de este pueblo, en cuyo acto ocuparon la tribuna en nombre y representación de la Comisión organizadora de los festejos, el orador sagrado Reverendo Padre José T. Maxwell y el maestro Germán Kahl, siendo vibrante y de definiciones precisas como las que requiere la hora que vivimos, el discurso de la primera de las personas, nombradas, habiendo originado vivos comentarios.

**En el Parque Español**

La inauguración de la exposición que se efectuó a las 16 horas congregó una cantidad de público nunca visto en el Parque. Fué aquello algo más que sobresaliente. El público local y visitante se había dado cita en aquel lugar para apreciar los artículos y maquinarias, los objetos de arte y de la industria, los trabajos manuales y labores; el fruto del ingenio, de la constancia y del buen gusto, los que

llamaron poderosamente la atención de los visitantes.

Hicieron uso de la palabra en este momento el Ministro de Instrucción Pública y Fomento Dr. De la Vega y el Ingeniero Segundo Vallejo.

**En la nueva Usina**

A las 18 horas, quedó inaugurada la nueva Usina, a cuyo acto asistió el Gobernador, el que diciendo "hágase la luz" abrió la llave que llevó un débil fluido líquido a los faroles de las calles.

Hicieron uso de la palabra en esta ocasión los señores Patricio J. Boyle, Emilio Vallejo e Ingeniero Alfredo A. Di. Cio, los que se extendieron en consideraciones sobre el acto de aquel momento.

El Padre Maxwell, hechó la bendición a la nueva Usina.

**Los Juegos Florales:**

Magnífica bajo todos los puntos de vista fue la fiesta de la poesía, la que tuvo lugar en la amplia sala del Teatro Verdi, la que se encontraba rebosante de público, habiéndose dado el caso, que más de 600 personas hubieron de desistir de sus propósitos de entrar por estar agotadas las localidades, y no haber lugar para colocar más sillas detras de los palcos y en todos los lugares que se pudieron habilitar en este caso.

Asistió a esta fiesta la comitiva

"El público des... no se leido". be apreciar este... no sa... Lo primero entendióse era...ificar el elogio equivocado...ificar el elogio. ble decir lo que...este orador y afirmar que habi...ido ese libro. Lo segundo era...iéndose al fracaso de venta que...ha tenido el autor, al que el p...negó su ayuda de compra de ej...plares.

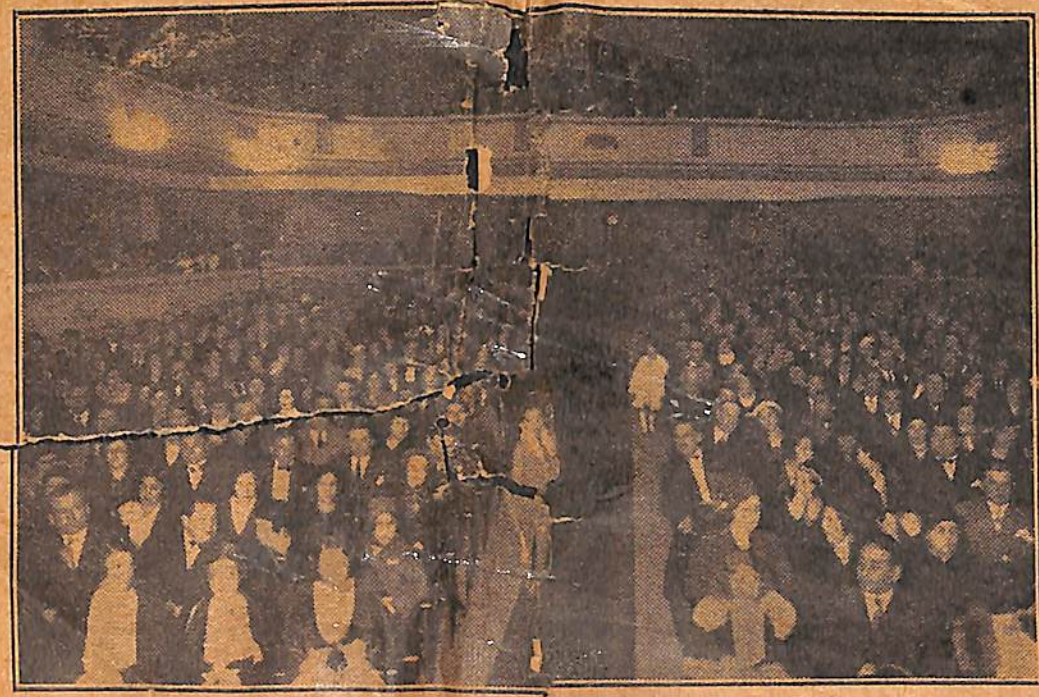
**La Reina**

Resultó elegida una de estos juegos la señorita Lina Sosa, la que llegó al escenario entrando por el pasillo del centro del Teatro, acompañada por su cortejo de honor, entre atronadores aplausos, entrando la fiesta desde este momento en todo su esplendor.

El poeta preparado señor Juan Orozco, dió lectura a la poesía titulada «La palma tiñal» de Don Julián de Charras, que dió la impresión de haber logrado un fallo de verdadera justicia fue muy aplaudida, continuando luego con la propia el señor Orozco y finalmente la señorita Dora Blar Teregini hizo lo mismo con la suya.

**La mantenedora de estos Juegos**

La señorita Margarita Abella Caprile, figura de gran relieve en el calificado mundo de la poesía y de las letras argentinas y muy conocida en Europa donde ha viajado por los más diversos países, pronunció un elocuente y aplaudido discurso,



Aspecto que presentaba la sala del Teatro Verdi durante el desarrollo de los juegos florales

**Para los que llevan dentro de su corazón un ideal**

Acalladas las voces pletóricas de entusiasmo con que hemos celebrado el cincuentenario de la fundación de nuestro pueblo; y concentrado cada uno dentro de la actividad que constituye su norma de vida, no por eso ha desaparecido el eco fuerte de los justos y merecidos elogios que con frecuencia se han dedicado a aquellos fuertes y recios varones que nos precedieron, y nos indicaron el camino que debíamos seguir.

Hemos mostrado con razonable orgullo a nuestros atentos visitantes el esfuerzo, talento y buen gusto de nuestras mujeres: la pujanza de nuestra industria local, digna y merecedora de nuestro mayor apoyo; el incondicional esfuerzo del pueblo todo sin distinciones absurdas que en otros órdenes de la vida tanto nos distancian y perjudican; en fin; todo lo que cabe dentro de esa denominación triste "lo material" creyendo con ello haber cumplido ampliamente con el deber que nos habíamos impuesto.

Pero para los que nos dejamos dominar por un Ideal; ese don divino que a veces sienten por lo menos breves instantes durante su desierta vida hasta los menos capaces de ello; para los que después de valorar el esfuerzo material, creemos que el hombre, bella criatura, ha nacido y vive para algo más elevado, ha faltado por completo el exponente de lo que con frecuencia caracteriza a muchos pueblos de la vieja Europa; su expresión musical; esa comunión espiritual en la que se refunden, en bella y verdadera democracia, la mujer y el hombre; el anciano y el joven; el patrón y su obrero; el escultor y el picapedrero; el artista que embellece los lienzos con sus pinceles y el humilde pintor de paredes y puertas; el escritor que imprime rumbos con su honrada pluma y el labriego humilde que sabe escribir su nombre; el comerciante y el indus...

te y el descreído; en suma, la población toda empeñada en dar vida, salud y robustez, a esos organismos que son exponentes de cultura y elevación; a esas entidades musicales, llámense orfeones, asociaciones orquestales, o como se quiera; por medio de las que todo un pueblo celebra, cantando, sus alegrías, o lamenta, cantando, sus penas; entidad que en Venado Tuerto que cuenta con aislados esfuerzos merecedores de todo encomio, puede y debe constituirse gloria y honra del mismo, sirviéndose también en esa bella forma como norma y ejemplo para otros pueblos; ya que para ello cuenta con rica y abundante materia prima capaz de grandes obras, si con amor se la moldea.

Árdua parecerá a muchos la idea; difícil el camino a seguir; pero más difícil y erizado de peligros hubiera parecido a los esforzados varones que tanto hemos celebrado en estos días de jubilo, el que ellos tenían por delante, si al plantar en estas, entonces, ciertas tierras sus tiendas, no hubieran encomendado en sí el esfuerzo, la pujanza y la convicción de que debían triunfar como triunfaron, para ejemplo de los que les sucedieron.

La semilla está echada en el surco. Cuidenla y riéguenla para que fructifique, los que pueden y deben.

Julián Cerdán  
Venado Tuerto, Junio de 1933.

## AZUL y RAFAELA

En el mes de Diciembre del año pasado la municipalidad del Azul lanzó un ultimatum dando a la Compañía de Electricidad del Sud Argentino treinta días de tiempo para terminar su servicio y dos meses para levantar sus redes y demás instalaciones.

Seis meses han pasado, el decreto de la benemérita municipalidad ha quedado en el papel, y la Compañía sigue prestando sus servicios.

En Rafaela, dos meses atrás, el concejo delirante aprobó una ordenanza que intimaba a la Compañía de Electricidad en igual forma la supresión del servicio dentro del plazo de treinta días y el desalojo en el término de dos meses. El Intendente no ha procedido hasta la fecha a la sanción de la ordenanza, que ha quedado por lo tanto en letra muerta. La empresa sigue tranquilamente prestando sus servicios.

¿Que dicen nuestros patriotas de la usina local y de la Honorable Comisión de Fomento?

## A costa de los humildes mozos etectuará un donativo

La confirmación de los sentimientos patrióticos de algunas de las cabezas usinistas, y que tantas veces expusimos desde estas columnas, acaba de ponerse una vez más en evidencia en forma tan cruda, que no admite comentarios, ya que estos se imponen por el acto en sí.

En la noche del Sábado en el Hotel Londres, se sirvió un banquete en honor de S. E. el señor Gobernador de la Provincia y demás delegación acompañante, en el que al final, como es de práctica por una norma que tiene el carácter de Ley, ya que las leyes son las costumbres que se repiten incesantemente sin ser impugnadas en su forma ó en su fondo, se pasó el platillo recogiendo las propinas que los asistentes quisieron dar a los mozos, en señal de gratitud por el esmero con que habían sido servidos.

Hecha la gira del plato, el señor Machiavelli dueño del Hotel, alegando una necesidad de la que jamás sintió, peticiones sinceras, ya que...

rado todas las virtudes.

Con el dinero de los humildes mozos, el quedará bien; bien desconceptuado, ya que este gesto le pinta de cuerpo entero.

Con razón la usina nueva esta atascada, con el patriotismo de estos puntales, que hacen obra con lo ajeno, que son generosos de pico, que prefieren tener sus miles de pesos en caja de Ahorros al 3% antes que invertirlo en la obra que dicen es grande por su finalidad, ese dinero sustraído a la economía de todos.

Para colmo, a estos mozos les pagó 7 \$, en lugar de 15 a 20, que es lo común en estos servicios especiales de banquetes.

Los comentarios quedan a nuestros lectores.

## FOOT-BALL

El domingo 11 de corriente se llevará a cabo en el field del Club Atlético Central Argentino, el torneo que fuera postergado, el día 25 de Mayo próximo pasado, por la Copa Gobernador de la Provincia, donada el E. S. Gobernador Dr. Luciano Molinas.

Los encuentros se llevarán a cabo el primero entre las fuertes divisiones J. Newbery y Centenario F. Club a las 15.30 horas, y el segundo a las 15.30 horas entre Nacional de Elortondo y Central Argentino de esta, cuyo ganador disputarán la final en fecha próxima.

## Comentarios Deportivos

Por T. ROMEREDES

Como estaba anunciado se jugó el Sábado pasado a la tarde el importante match de carácter interprovincial entre los combinados de la Liga Venadense y la Asociación Deportiva de Perito Moreno. El field de Centenario que es un estadio de público demostrando el enorme me expectativa que había despertado el match. Se insieton después de árdua lucha los sitantes por cuatro tantos a tres.

—Pergamino no es que en sus líneas... más tra-

dores por la forma rápida y espectacular en que fué convertido. El puntero izquierdo combina con el insider y de pronto éste se la «corta» rápidamente a aquél; el wing se corre velozmente perseguido por el half que nada pudo hacer para detenerlo y cuando está cerca del arco enfila un fuerte tiro alto y cruzado que llega a la red pese a los esfuerzos del guardavalla local que no pudo hacer absolutamente nada ante tan magnífica jugada.

—El conjunto de la Liga Venadense jugó completamente desorganizado no llegando en ningún momento lograr armonizar sus líneas y si en varias ocasiones pusieron en serios aprietos a sus risales fué a base de puro entusiasmo y de jugadas individuales. Su defensa, lo mejor del cuadro, jugó magníficamente, tanto el goalkeeper como los fullbacks y si fué su valla vencida cuatro veces por sus adversarios se debe a la actuación bastante floja de la línea media y sobre todo del eje de ella, que aunque en el primer tiempo jugó regular nomás, en el segundo fracasó lamentablemente, abandonando continuamente el puesto. La labor de la delantera fué enormemente dificultosa al actuar en todo momento sin apoyo del centre-half. En el ataque jugó mucho el insider derecho, pero tuvo completamente olvidado a su compañero de ala, que las veces que intervino fué sumamente peligroso. El director de la delantera no demostró poseer condiciones para el puesto; el insider izquierdo hubo por momentos que jugó bien y el wing, también igual que el derecho fué olvidado, y la vez que pudo intervenir lo hizo bien.

No obstante hicieron pasar a sus

contrarios por momentos de mucha angustia, llevando ataques arrolladores, sobre todo en el primer tiempo y en los minutos finales de la lucha. No merecieron ganar, pero tampoco merecieron la derrota.

—La «hinchada» centenarista estaba contentísima con la actuación lucida de su arquero Pavoli, de quien sentíanse orgullosos y lo mismo estaban los newberistas de la magnífica labor de sus cracks el «Toro» Puñet, el «Gringo» Ambrosio y el «Tarugo» Truant.

—Los centralistas sufrieron una gran desilusión con el rotundo fracaso de su centre-half Fuelleo, a quien le tenían una «efe» única. En vano gritaban alentándolo cada vez que agarraba la pelota, pues éste en vez de pasarla a sus compañeros, se la entregaba a los contrarios y cuando cabeceaba lo hacía sin ninguna dirección.

En la Liga hay muchos centre-half, mejores que él.

## Circular Comercial

Muy señor nuestro:  
Nos es grato llevar a su conocimiento que hemos resuelto dedicarnos, de una manera particular, a la preparación de varios tipos de café a precios sumamente reducidos.

A continuación nos permitimos detallarle varios tipos y precios del café que elaboramos, no dudando los encontrará de su conveniencia.

Quedamos a la espera de sus siempre gratas órdenes asegurándole, desde ya, que merecerán nuestra mayor atención mientras nos complacemos en saludarle muy atentamente.

Ss. Ss. Ss.

EL LORBER &

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Cafe Puerto Rico    | a \$ 5.90 el kg. |
| > Moka              | > 4.95           |
| > Caracolillo extra | > 2.40           |
| > Mezcla especial   | > 2.80           |
| > > familiar        | > 1.80           |
| > > superior        | > 1.40           |
| > Malta             | > 0.80           |
| Muestras            | > 0.50           |

Haga sus pedidos por Teléfono - Llave C. A. T. 1531.

## FARMACIA "AGÜERO"

Servicio Nocturno

Revisación gratis de la vista  
Surtido completo de anteojos

Belgrano y Maipú U. T. 317  
VENADO TUERTO

## PENUMBRA

No... felicitación... que...

Un buen remedio para su tos  
**Jarabe Pectoral Dorel**  
Grippe, Tos, Catarros agudos y Crónicos  
Precio de venta el frasco \$ 1.20.  
VENTA EN LA  
**Farmacia "NACIONAL"**  
Rivadavia esq. Juan B. Justo  
VENADO TUERTO

roles también a mitad de tuada...  
 obscuridad ha quedado dueña de  
 nuestras cal...  
 en el por...  
 do a kerosene.

La plaza, a pesar de la instalación  
 espectacular que se había hecho, ha  
 seguido en tinieblas.

Así que en conclusión, todo se  
 ha limitado a un bluff bastante mez-  
 quino en las dos calles San Martín  
 y Belgrano, sin hablar de algún otro  
 farol de luz amarillenta. Nuestros im-  
 pagables usinistas hubieran hecho  
 mejor papel en evitar una exhibición  
 tan pobre de sus medios y de su  
 capacidad.

Nos preguntamos: ¿Por qué se sa-  
 có la instalación eléctrica en la pla-  
 za? Quién paga esos gastos?

¿A cuánto se factura a la comuna  
 ese sistema de obscuridad y penum-  
 bra que por ironía se llama alumbrado  
 público?.

do u...  
 sintió en...  
 del conten...  
 depositó este e...  
 dice hara un donativo al Hospital de  
 Caridad, el primero de su vida de  
 comerciante en esta.

Así es fácil ser generoso, así son  
 los patriotas de la nueva usina, los  
 hombres que se creen haber acapa-

**Escribanía Pública Nacional**  
**IGNACIO F. ZURITA**  
 ESCRIBANO

Escritorio: VENADO TUERTO  
 Calle San Martín N. 256  
 U. T. 263 C. A. T. 1027

—Pergamino... que en sus  
 líneas... más fra...  
 Dominan la...  
 bre todo de...  
 el centre-hal...  
 cedor y conscie...  
 apoyó correctam...  
 ros. En el primer...  
 estuvo algo...  
 keeper; pero en...  
 asentarse y los pap...  
 tante, llegando po...  
 cer cierto domini...  
 aunque éste no lleg...  
 momento a ser apla...  
 ante. Sobresalie...  
 ron netamente en...  
 izquierda y el witt...  
 juego rápido, dec...  
 Los goles que ma...  
 convertidos; y no...  
 ron frutos de la ca...  
 fueron trabajados...  
 goles. El mejor ta...  
 sin lugar a dudas...  
 anotaron. Fué un...  
 que dejó electriza...  
 a los especta-

# Nueva Tarima del Fútbol

RECIENTEMENTE INAUGURADA

DE

## PEDRO MILATOVICH

ATENDIDA CON APTITUD POR PERSONAL

COMPETENTE

Visitenos y será nuestro más asiduo cliente

25 DE MAYO y LAVALLE

VENADO TUERTO

## Las Cocinas de Hierro Fundido "CARELLI"

cuyas líneas y vuelta de llama han sido dete-  
 nidamente estudiadas, son la última expresión  
 del buen gusto y confort moderno.

Regia Presentación,  
 Sólidas y Limpias  
 como ninguna.



A los Señores Propietarios, Cons-  
 tructores, Comerciantes y al  
 público en general, ofrecemos es-  
 ta cocina en la seguridad de que ella, lle-  
 nará ampliamente, la misión a la cual está  
 destinada.

# FRANCISCO CARELLI

GRANDES TALLERES METALURGICOS

VENADO TUERTO

F. C. C. A.

motivo que EL PALACIO DE LOS MUEBLES vende barato y de buena calidad? por que son fabricantes sin intermediarios

# VENADO TUERTO

# EN SU CINCUENTENARIO

En una fiesta de Trabajo, como es la celebración del cincuentenario de la industriosa población santafecina, al asociarnos en el júbilo de sus habitantes, autoridades, industriales,

hemos contribuido en esta esfera, al magnífico desarrollo de Venado Tuerto.

Nuestras instalaciones locales e interurbanas son instrumentos de su pujanza

...os, no es... que  
hemos contribuido en... esfera, al  
magnífico desarrollo de Venado Tuerto.

Nuestras instalaciones locales e inter-urbanas son instrumentos de su pujanza presente y futura.

## LA COMPAÑÍA ARGENTINA DE TELEFONOS S. A.

al asociarse jubilosamente a la celebración de tan auspiciosa fecha, reitera su decidida intención y propósito de seguir siendo digno exponente del espíritu dinámico de los fundadores de Venado Tuerto que culmina en la fecha

Venado Tuerto 2 de Junio de 1933

# Mundo Social

## HOGAR FELIZ

El distinguido hogar de los esposos De la Vega - Tonelli, ha sido colmado de alegría con el feliz advenimiento de una hermosa nena, la que responderá al nombre de Mirella.

El estado de la mamá es bueno, la recién nacida goza de muy buena salud.

## En vísperas del cincuentenario

En la casa, antiguamente del Dr. Bizzi; nació en vísperas del Cincuentenario de nuestra Ciudad, un hermoso bebé, hijo de los esposos Contreras Tanto la feliz mamá como el recién nacido gozan de una excelente salud.

## ENLACE REALIZADO

Ayer Jueves tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Ernestina Fueyo con el señor Francisco Ségre, ambos pertenecientes a caracterizadas familias de ésta ciudad.

En tal oportunidad, han sido objeto de múltiples felicitaciones y enhorabuenas, de sus familiares y amistades.

## FALLECIMIENTOS

El día 1.º del corriente mes, dejó de existir a la edad de 58 años, el estimable vecino de esta población, Sr. Eustaquio Lombardi.

Era el extinto una persona humilde, pero de condiciones bellas, y de un corazón ancho como una cincha y abierto como un horcón. Por eso hoy sus familiares y todas aquellas personas que lo trataron sienten con dolor, su eterna desaparición.

Vayan pues hasta sus atribuladas familias nuestros más sentidos pésames.

—Después de soportar las penurias de una larga y cruel enfermedad, ha dejado de existir ayer 8 del co-

riente, el señor Modesto Roque Silva del (Empalme).

El extinto desaparece a la temprana edad de 26 años dejando el dolor y la más profunda pena en los corazones de sus familiares y amistades.

Sus restos mortales serán inhumados hoy a las 15 horas, el cual ofrecerá una alta y sentida manifestación de duelo.

## ENFERMOS

Encuétrase internado en el Sanatorio Gutiérrez el Sr. Antonio Porta. —Mejorado el joven Emilio Berra.

## Viajeros

De y para la Capital Federal, la profesora de Matemática señorita Florinda Benzi, quien pasara las fiestas del Cincuentenario de nuestro pueblo, siendo huésped de sus familiares Benzi-Ferreira.

—Procedente de San Eduardo, encuéntrase en esta la señorita Lina Benzi, huésped de sus familiares Ferreira-Benzi.

—Ha fijado su residencia en ésta el señor Pedro Ernaga, apreciable vecino de la localidad de Arias.

—Para y de la ciudad de Santa Fe, nuestro director señor Vicente Betes, acompañado del señor Bautista Perachino de la localidad de Sancti Spiritu.

—Desde hace varios días encuéntrase en esta el señor Alcidez López.

—Ha regresado de la ciudad de Casilda, la señora María B. de Pavón.

—Ausentóse para la Capital Federal, el Dr. Luis Chapuis acompañado de su señora esposa Esther E. de Chapuis e hijito.

—Después de pasar las fiestas recientes en ésta, ha regresado a la ciudad de Casilda, la señora...

—Pa... Betes... Gregorio,

## TEATRO VERDI CON DIOS Y CON EL DIABLO

Hoy Sábado 10 de Junio Hoy. Dos grandes estrenos dos, "La chica del Guardarropa". Fina comedia dramática de Silly Eilers y Ben Lyon. Algo diferente en películas de Broadway, la dinámica historia del emocionante romance de una chica encargada de los sombreros en un cabaret, y un alegre y joven millonario, con sus correspondientes complicaciones.

La vivida presentación del argumento y la labor inspirada de los protagonistas, hacen de la "chica del Guardarropa" una de las películas más divertidas de la temporada.

### El valle de la Sorpresa

Sonora de Cowboy por George O'Brien. Mañana Domingo Tres Grandes Sección Tres. A las 15 horas Matinee con dos películas "La chica del Guardarropa" y la cow boy sonora. EL VALLE DE LA SORPRESA. En sección familiar a las 17 y 30 y Noche la última creación del ruiseñor de la pantalla José Mojica titulada.

### El caballero de la Noche

Totalmente halda y cantada en Castellano. Marcando el regreso de esa pareja romántica de la pantalla José Mojica y María Maris «El Caballero de la Noche» un drama de un galante bandido y una aristocrática joven.

«El Caballero de la Noche» presenta las aventuras de un apuesto bandido, que dedica su vida a ayudar al pobre y oprimido, aumentando cada día más en popularidad. Un contraste interesante obtenido cuando José Mojica, el bandido, se encuentra locamente enamorado de la novia de un aristócrata, caracterizada por su acostumbrado actor Mona Maris. José Mojica es durante ochos años fue astro de la Opera Cívica de Chicago, embelleciendo el argumento.

Pocas veces el título de éstas líneas, puede tener una expresión tan adecuada al tema que las inspira.

Nos referimos a la conducta del Presidente de la Comisión de Fomento, el que siendo católico, o diciéndose serlo, defendió abiertamente la Constitución del 21 en el banquete del cine Centenario, cuyo discurso fué amputado antes de darse a la publicidad en un órgano de la prensa local.

Lo que menos dijo, es que esa Constitución era la más hermosa conquista de los tiempos que vivimos, invulnerable en todos sus puntos.

Ya lo imaginamos al Dr. Chapuis en Mercedes Bs. Aires a donde fué estos días con motivo de un funeral celebrado en sufragio de su extinta señora madre, hablando con el Padre Cura de aquella Iglesia y al tocar la situación de Santa Fé creada al clero por la nueva constitución, condenar duramente a esta y decir que ella atenta contra lo más sagrado de las convicciones y sentimientos íntimos.

Fervoroso creyente en Buenos Aires, ateo en Santa Fé, y mañana según se deslicen los acontecimientos, más religioso que el padre Maxwell.

En su vida política tiene más colores que el traje de un tony.

Su vida religiosa lleva el mismo camino.

En lo político fué conservador, socialista después, más tarde antipersonalista, independiente ultimamente y demócrata ahora. Lo que será mañana, vaya uno a adivinarlo, ya que ni el mismo lo vislumbra.

## AUTO EMBESTIDO

En el transcurso de la pasada semana en circunstancias que el Sr. Canulli, se disponía a salir de alquiler chapa su auto por un día, que resultó en un accidente que resultó en la muerte de David

Ravischini, cuyo propietario lo conducía.

El coche del señor Canulli resultó con algunos desperfectos, aunque no de importancias.

De acuerdo a informaciones que nos merece fé, estamos en condiciones de asegurar, que cuando personal del Escuadrón de Seguridad intervino en dicho caso, preguntó uno de ellos al Sr. Ravischini, que porqué no sa había munido de su correspondiente patente del año en curso; pregunta ésta que contestó con la mayor naturalidad; que el Inspector de la Comuna Sr. Yanini, le había autorizado para viajar sin patente, (una gauchada) nada más.

## Escribanía Pública JOSE AUFRANC

Registro N.º 110

Teléf. U. T. 291 - C. A. T. 1031

S. Martín 358 VENADO TUERTO

## Café "JAPONES" DE TAKESHI IKE

### MAQUINA "EXPRESS"

Servicio de Café, Té, Cacao y Completo a todas horas

Venta de Café molido y en grano para familias, a precios módicos

Teléf. U. T. 474 - C. A. T. 1458

Belgrano y Pellegrini VENADO TUERTO

## Orquesta Típica

SI USTED NECESITA una Orquesta, cualquier número de ejecutantes, dirijase a la antigua Orquesta (Orioli) que dirije el señor D. J. Miglio - Lavalle

Nota: Precios sum...

### Unica salida

Angustiosa es la situación de las finanzas de la Cia. de Servicios Públicos, la de la entidad cuyos directores, hasta el cansancio contaba con los auspicios del Indario.

Se iba de inaugurar un servicio de luz de lo más pésimo, como es del dominio público, la obscuridad reina en las calles y también en sus finanzas y en su crédito.

### Emprestito Banco Nación

Esta Cia. contrajo hace seis meses una deuda por la suma de 100.000 \$ en el Banco de la Nación, de la que debía amortizar el 20 % cada tres meses.

El primer vencimiento cayó el 28 de Febrero próximo pasado y en lugar de pagar la amortización convenida pidió una renovación, con la formal promesa de pagar al expirar el segundo vencimiento.

El 27 de Mayo pasado, venció el segundo trimestre y en lugar de pagar la amortización correspondiente, nuevamente volvió a pedir renovación, alegando de que carecía de dinero, y que solamente y muy apenas podrían abonar los intereses.

Por segunda vez el Banco de la Nación le acordó renovación, lo que es de imaginar con la pésima impresión que lo habrá hecho.

De la angustia de las finanzas de esta Cia., da cuenta este solo fiel relato, pues, bien se sabe que si no fuese así, no llegaría al extremo que ha llegado, ya que siendo la primera vez que opera con el Banco, habría hecho esfuerzos sobre-humanos para quedar bien por lo menos al principio.

### Amenaza

Nuevamente vuelve a agitarse el ambiente usinista, por los decididos partidarios de la ejecución de los ex-accionistas, los que sostienen que de esa manera ingresara dinero a la caja exhausta de la Cia. sosteniendo que ellos se embarcaron en la aventura alentados por el pueblo y que este debe cargar con el fardo del desastre. Lo que se olvidan es de decir y reconocer que siempre lo engañaron, que este no los sigue por que esta cansado de sus maniobras.

### Unica salida

En la situación en que se encuentran las cosas en la actualidad, la salida del atolladero de la Cia. y su marcha, es una sola, y esta que esbozamos desde «La Censura» y que tarde o temprano a de imponerse, es la de que los principales capitalistas de nuestro pueblo se hagan cargo de toda la usina.

Si esto no lo hacen, la agonía más corta o más larga, llevará a una muerte sin gloria ni honra, a lo que tanto hablaron sus directores de que constituía todo un ejemplo digno de ser imitado.

Y francamente, si esto no se hace, están los capitalistas denunciando, a gritos, que ellos no le tienen confianza al negocio, ya que como es del dominio público algunos de estos, tienen centenares de miles de pesos en caja de Ahorros ganando un interés exiguo, mientras la usina no adelanta por falta de capital, y lo que es más grave aún, algunos de esos principales hombres de dinero, como la casa Andueza que tanto han hablado de patriotismo y de eliminación de capitales extranjeros, está trabajando con el The First National Bank of Boston, casa Rosario, dejando de lado los servicios de los Bancos de la Nación y de la Provincia.

### Doctor Antonio Pinto Lucero

CIRUJANO DENTISTA

De la Universidad de Buenos Aires  
Especialidad en Enfermedades de la Boca

Trabajo seguro y garantido  
Se efectúa toda clase de trabajos con los últimos adelantos de la ciencia.

Pellegrini 662 Teléfono 297  
VENADO TUERTO

**SE OFRECE:** Para cocinera o muca-  
ma sin pretensiones.  
Ocurrir Libertad 554 María de Her-  
rera.

### Dr. SGAVUZZO

Médico Cirujano

Hospital Rivadavia de Bs. Aires

GARGANTA - NARIZ - OIDOS  
CIRUGIA - PARTOS - SEÑORAS

Pobres gratis Jueves y Domingo  
de 9 a 12  
ENTRE 620

Teléfonos: C. A. 1752 - 1715

VENADO TUERTO

### Farmacia "PASTEUR"

DE JACOBO TEITELBAUM

QUÍMICO-FARMACÉUTICO

Drogas puras, Sueros, Específicos,  
Perfumería y productos veterinarios

Se desechan recetas de las  
Sociedades y Cia. de Seguros

ATENDIDA PERSONALMENTE POR SU  
PROPIETARIO

### Servicio nocturno permanente

Freng al Sanatorio del  
Dr. Gutierrez

Haga sus pedidos por teléfono  
C. A. T. 144 Venado Tuerto

### Desde CHOVET

### Ecos de las fiestas Patrias

En la Escuelas Nacional 224 de esta localidad se celebró la fiesta de la Patria, con un selecto programa, que fué presenciado y aplaudido en todas sus partes por el numeroso público, que siempre sabe responder a todas las fiestas que realiza tan importante centro de enseñanza.

Su Director Profesor Manuel Cuenca y su personal docente, así como los pequeños aprendices de estos números patrios, fueron muy felicitados, terminando el acto con reparto de confites y caramelos a los niños.

### CAPILLAS DEL MONTE

Lo mejor de las Sierras de Córdoba

CLIMA  
BELLEZA  
MONTAÑA

### GRAN HOTEL "VICTORIA"

DE

J. P. MOYANO

El principal de la localidad. - Comodidades y precios  
equitativos - Servicio esmerado

Cocina Internacional

Habitaciones y departamentos con baños exclusivo

VISITELO

Radio - Orquesta

Telef. N.º 11

### RADIO SUD - AMERICANA

Unicos distribuidores para la zona de los afamados

### Receptores "VOLTA"

Casa Central:  
PERGAMINO  
Calle San Nicolás 664

Sucursal en:  
VENADO TUERTO  
Calle San Martin 660

La Casa cuenta con un surtido completo de

PILAS  
BATERIAS  
ACUMULADORES

y demás Accesorios para RADIO

Solicite su Plan de Ventas en Mensualidades

Representante en esta localidad: Sr. J. ANIBAL BELLÓME

Camas 1 Plaza \$ 10.90 - !Novios Juegos de dormitorio C dependale al irrisorio precio de \$ 160.- BELGRANO 681  
VENADO TUERTO.



# “LA CONFIANZA”

## CASA DE COMPRA Y VENTA

Esta casa ofrece a su numerosa clientela y público en general, los renglones de su especialidad, a precios que no admiten ninguna competencia. Como ser: Surtido completo de recado, Ropería especial para trabajadores, Armería, Música, Trajes, Capotas y Ponchos encerados.

Si quiere introducir grandes economías en su hogar, visite la casa de compra y venta LA CONFIANZA, y encontrará siempre un surtido infinito de objetos de ocasión, incluso máquinas de coser a precios de verdadera pichincha.

## CASA “LA CONFIANZA”

Al lado de la Agencia FORD de Sarbach Hnos.

Calle San Martín C. A. T. 1609 VENADO TUERTO

# VIUDA DE BELLINI E HIJOS

Empresarios de la Industria de Fuerza y Luz

Cuentan con personal competente para la administración de Usina Eléctricas

Se ocupan de la compra y venta de éstas

Casa Central;

Sucursal:

PAZ - F. C. C. A. - U. T. 22 MAGGIOLO - F. C. C. A. - U. T. 52

# Nuevas Leyes Impositivas de la Nación

Impuesto a la renta del suelo rural y urbano  
Planillas, etc., dirigirse

**EUGENIO VARELA**

Telf. C. A. 1042

Romeo de Los Santos Díaz  
Ernesto de Los Santos

Escribanos Públicos

FIRMAT - F. C. C. A. C. A. T. 18

## Dr. FRANCISCO BELFER

Visita este pueblo el 2.º Sábado de cada mes, atendiendo toda clase de asuntos judiciales.

Estudio en Rosario Rioja 1515

## L. Pontliano

CASA DE TUERTO

Agencia de Lotería y Cigarrería

Teléfs. U. T. 224 C. A. T. 1037  
J. B. Justo 148 Venado Tuerto

# IMPRESA Y LIBRERIA

## DE BARBIER & Cía.

Agentes de la Compañía “La Camona”

Teléfs. C. Arg. U. T. 225

J. B. Justo y Garibaldi Venado Tuerto

Cigarrería y Agencia de Lotería  
“LA GENERAL”

ARMANDO MORINI

Belgrano y Alvear Teléf. 470  
VENADO TUERTO

# Colegio Hispano Argentino Y ACADEMIA COMERCIAL

Director propietario: **MANUEL B. MANZANO**  
CONTADOR - PROFESOR

Enseñanza Elemental y Preparatorio

Especialidad en la preparación de Ciencias y Contabilidad, según métodos prácticos y abreviados

**PUPILOS, MEDIOS Y EXTERNOS**

El mejor internado para alumnos de la campaña por su trato esmerado y familiar

**CLASES NOCTURNAS**

Calle Independencia 541 - U. T. 327 VENADO TUERTO

NOTA:— Los alumnos del curso comercial aprenden a escribir a máquina.

# ANSALDI, IMPERIALE & BOVIO

ALMACENES GENERALES  
CEREALES

La casa más conveniente para efectuar sus compras

U. T. 351 - C. A. T. 1218

**VENADO TUERTO**

Y  
C. A. T. 1 - U. T. 5

**SAN EDUARDO**

para los depósitos y la propiedad urbana o rural; ampara los ahorros de cerca de UN MILLON Y MEDIO de depositantes

1452 OFICINAS DE CORREOS HABILITADAS en todo el país, efectúan operaciones de depósitos y reembolsos.

## Un Peso basta para abrir una Cuenta

La correspondencia con la Caja goza de franquicia postal amplia.

ADMINISTRACION CENTRAL:  
CALLAO Y BARTOLOME MITRE  
BUENOS AIRES

## Sociedad Odontológica "BRAIER"

Director: Dr. SAMUEL BRAIER

VENADO TUERTO Belgrano 452 C. A. T. 1131

El Dr. Samuel Braier tiene el agrado de comunicar a su numerosa clientela que desde la fecha atenderá en su consultorio **TODOS LOS DIAS**, de acuerdo al siguiente horario: de 8 a 22 horas: los días Domingos y días feriados de 8 a 12 horas.

Laboratorios propios de Protesis Dental - RAYOS X  
Dentaduras artificiales en los sistemas más modernos  
Extracciones sin dolor  
Obturaciones de amalgamas, porcelanas y oro

## EUGENIO VARELA

PROCURADOR

Atiende Asuntos Judiciales de Cualquier Fuero - ACCIDENTES DE TRABAJO - JUICIOS SUCESORIOS - COMPRO ACCIONES Y DERECHOS - JUBILACIONES y PENSIONES

CONSULTAS GRATIS

San Martin 949 Tel. 1042 C. A. Venado Tuerto

# La Noticia Sensación!

A todos nuestros clientes obsequiaremos durante éste mes con una hermosa pava de hierro enlozado color verde. Solo se requiere una condición.

Infórmese cual es; preguntando a cualquiera de nuestros empleados o en nuestro Salón de Ventas.



A sus órdenes:

## Cía. de Electricidad del Sud Argentino S. A.

C. A. T. 1017 - U. T. 453

Calle Belgrano N.º 450

VENADO TUERTO